

## ZASADY ŁOWIENIA SZCZUPAKA I OKONIA W AKWENACH WODY SŁONAWEJ

### Unikalne tereny wody słonawej i wyjątkowe ryby

Południowa Zelandia posiada niesamowite i malownicze akweny wody słonawej z fantastycznymi zasobami ryb. Dla wędkarza najbardziej interesujące są wyjątkowe populacje szczupaka i okonia. Niezrównana wytrzymałość, szybki potencjał wzrostu, oportunistyczne zachowanie i wojowniczość szczupaka, stanowi dla wędkarzy specjalną atrakcję. W dobre dni można doświadczyć wspaniałych połowów obfitujących mnóstwem dużych ryb – połowów, które można nazwać unikalnymi zarówno w skali duńskiej, jak i międzynarodowej. O możliwość tak wspaniałych połowów powinniśmy się wspólnie troszczyć, chronić te tereny, aby również nasze dzieci i wnuki mogły tego doświadczyć.

### Zasady

Zanim jednak wyruszysz na ekscytujące połowy w naszych wodach, istnieje szereg zasad i lokalnych przepisów, z którymi powinieneś się zapoznać.

Jesteś w wieku 18-65 lat musisz przede wszystkim posiadać aktualną licencję wędkarską. Licencja nazywa się fisketegn i można ją nabyć na stronie [www.fisketegn.dk](http://www.fisketegn.dk). Następnie powinieneś zapoznać się z prawem i przepisami dotyczącymi wędkarstwa w Danii.

“Catch & Release” – “Złóć i wypuść” jest ogólnie przyjętą normą na naszych wodach oraz na wielu okolicznych łowiskach. W przypadku połowu szczupaka jest to również wymóg prawny. Przestrzeganie tej zasady jest niezwykle ważne dla pozytywnego rozwoju populacji tego wyjątkowego gatunku.

W akwenach: Præstø Fjord, Stege Nor, Jungshoved Nor i Fane Fjord oraz w wodach przyległych został wprowadzony wyjątkowy zakaz zabierania do domu złowionych szczupaków przez cały rok. Innymi słowy oznacza to, że na tych oszarach wodnych można uprawiać tylko i wyłącznie wędkarstwo na zasadzie “catch & release”.

Poza tym szczupak jest pod ochroną w okresie tarła – od 1 kwietnia do 15 maja, co oznacza, że ukierunkowane łowienie szczupaka w tym okresie jest całkowicie zabronione na wszystkich łowiskach.

W przypadku połowu okonia, należy zwrócić uwagę na wymiary minimalne – 20cm. Generalnie zaleca się umiar w łowieniu oraz wypuszczanie złowionych ryb do łowiska. Wraz z Fishing Zealands apelujemy również do stosowania zasady “rozwąznego umiaru” i zabierać do domu maksymalnie 10 okoni dziennie oraz wypuszczać do łowiska wszystkie okazy powyżej 30 cm.

Nakładamy wszystkim serdecznie do zwracania wolności swoim rybom – może przyjdzie czas, że złowimy je jeszcze większe i jeszcze silniejsze. Nie ma chyba innej pięknej chwili, kiedy nasza zdobycz odpływa po wspaniałej walce z nami. Ma ona także możliwość przystąpienia do tarła i rozrodu, co zwiększy w przystąpienia populację gatunku.

### Sztuka połowów “catch & release”

Łowienie na zasadzie “catch & release” ma na celu nie tylko wypuszczenie złowionych ryb spowrotem do łowiska. Należy również zadbać o to, aby wyłowniona ryba przeżyła po uwolnieniu i brała udział w dalszym, zdrowym rozwoju populacji. Aby starania te kończyły się sukcesem, należy przestrzegać kilku ważnych zasad.

- Używaj zawsze odpowiednio dobranego, solidnego sprzętu, aby wyłowić również największe osobniki i nie przysparzać im niepotrzebnego cierpienia.
- Fight i zmęcz rybę możliwie najszybciej, aby uniknąć niepotrzebnego jej stresowania oraz wymęczenia.
- Używaj bezwęzłowego podbieraka o długim trzonku. Miej pod ręką również kleszcze wędkarskie lub szczypce do odhaczania.
- Unikaj kładzenia ryby na powierzchniach mogących uszkodzić jej naturalny płaszcz śluzowy skóry.
- Unikaj niepotrzebnego dotykania ryby.
- Staraj się, aby ryba pozostawała w wodzie podczas uwalniania oraz ewentualnego fotografowania.
- Jeżeli niemożliwe jest odhaczenie ryby w wodzie, umieść rybę na mokrym podłożu lub jeszcze lepiej, na specjalnej macie do odhaczania.
- Nie ściskaj nadmiernie ryby i uważaj, aby nie uszkodzić jej skrzel.
- Upewnij się, że ryba odzyskała siły zanim wypuścisz ją spowrotem do łowiska.

### Dobra etyka wędkarska

Dla zapewnienia doskonałych przeżyć podczas połowów zarówno teraz jak i w przyszłości ważne jest, abyśmy wszyscy pamiętali o odpowiednim zachowaniu.

Przestrzegaj zasady, bądź uprzejmy i taktowny, zachowuj odpowiednią, bezpieczną odległość od innych łowiących, szanuj ich prywatność. Ostatnie, ale nie mniej ważne: okaż szacunek również naturze – posprzątaj starannie po własnych połowach. Zachowuj się tak, jakbyś sam tego oczekiwał od innych.

Na stronie [www.fishingdanmark.dk](http://www.fishingdanmark.dk) znajdziesz więcej informacji o pracy i zaangażowaniu Fishing Zealand oraz poszczególnych gmin na rzecz szerzenia wiedzy o rozsądnych, umiarkowanych połowach, zarówno szczupaków i okoni, jak i wielu innych gatunków ryb. Naczelną intencją Fishing Zealand zawsze była i jest poprawa oraz wspieranie wędkarstwa, by zajęcie to uczynić możliwie atrakcyjnym i komfortowym.

### Powodzenia na łowisku!



## PIKE & PERCH FISHING RULES



### REGIONALT SAMARBEJDE



Denne folder er udgivet i det regionale samarbejde FISHING ZEALAND, som har til formål at værne om og udvikle lystfiskeriet i det sjællandske.

Samarbejdet foregår mellem Danmarks Sportsfiskerforbund, adskillige kommuner på Sjælland og øerne, virksomheder, turistorganisationer, guidevirksomheder samt frivillige lystfiskere. Samarbejdet har fokus på bæredygtigt lystfiskeri samt vedligeholdelse og udvikling af fiskemulighederne i hele regionen.

Formålet er at fremme lystfisketurismen i Femern Bælt-regionen, udvikle det lokale erhvervs vækstpoteentiale og ikke mindst at gavne miljøet, fiskevandene og lystfiskerne.

### LÆS MERE:

Fishing Zealand: [www.fishingzealand.dk](http://www.fishingzealand.dk)



Denne folder er sponsoreret af Fishing Zealand og Vordingborg Kommune. Diese Information ist gesponsert von Fishing Zealand und Vordingborg Kommune. This sign is funded by Fishing Zealand and Vordingborg Municipality. Powyzsza informacja sponsorowana jest przez Fishing Zealand oraz Vordingborg Kommune.

# Fishing rules and regulations

*No kill - Catch & Release only*



## **REGLER FOR GEDDE- OG ABORREFISKERI I BRAKVAND**

### **Unikke brakke områder med unikke fisk**

Sydsjælland råder over nogle utrolig naturskønne brakvandsområder med fantastiske fiskebestande. For lystfiskeren er det særligt de unikke bestande af brakvandsgedder og -aborrer, som er særdeles interessante. Med deres uforlignelige kondition, hurtige vækstpotentiale, opportunistiske adfærd og fightervilje yder disse brakvandsgedder en særlig tiltrækningskraft på os lystfiskere. På gode dage kan man opleve et eventyrligt fiskeri med mange og store fisk - et fiskeri, som er helt unikt i både dansk og international sammenhæng. Det er et fiskeri, som vi skylder os selv og hinanden at værne om og beskytte, så vores børn og børnebørn også kan få glæde af det.

### **Reglerne**

Før du giver dig i kast med det spændende brakvandfiskeri, er der en række regler, som du må sætte dig ind i.

Er du mellem 18 og 65 år, skal du som det allerførste sikre dig et gyldigt lystfiskertegn. Fisketegn kan indløses på [www.fisketegn.dk](http://www.fisketegn.dk). Når det er på plads, skal du sætte dig ind i lovgivningen omkring fiskeriet.

Catch & Release er normen her, og i størstedelen af områderne er det et lovkrav, når det gælder fiskeri efter gedderne. Dette er afgørende for, at det gode fiskeri kan udvikles.

I Præstø Fjord, Stege Nor, Jungshoved Nor og Fane Fjord samt deres omkringliggende områder er der indført et særligt forbud mod at tage fangne gedder med hjem, året rundt. For lystfiskere betyder det med andre ord, at der udelukkende må bedrives catch and release-fiskeri i disse mønske og sydsjællandske brakvande.

Derudover er gedden fredet i gydeperioden, og fiskeri efter gedder er forbudt fra 1. april til 15. maj i alt brakvand.

Hvad aborrerne angår, så er der et mindstemål på 20 cm at tage hensyn til, og generelt henstilles der til mådehold og genudsætning. Vi opfordrer til, at man overholder Fishing Zealands "bæredygtige begrænsninger" og max medtager 10 aborrer om dagen, og at man genudsætter alle aborrer over 30 cm.

### **Genudsættningens kunst**

Catch & Release-fiskeri drejer sig ikke kun om, at en fanget fisk ikke må hjemtages. Det skal også sikre, at fangne fisk overlever og er med til at føre bestanden videre. For at dette skal lykkes, er der flere forskrifter, som du bør følge:

- Fisk med afbalanceret udstyr, der er kraftigt nok til at lande store fisk uden at skade dem unødigt.
- Fight og udtræt fisken hurtigst muligt, så den ikke stresses unødigt, syrer til eller drænes helt for kræfter.
- Hav et langskaffet og knudeløst fangstnet ved din side.
- Undgå at lægge fisken på overflader, hvor dens slimlag bliver beskadiget.
- Undgå at røre unødigt meget ved fisken.
- Lad fisken blive mest muligt i vandet under håndtering og eventuel fotografering.
- Kan fisken ikke afkroges i vandet, så placér den på et vådt underlag - eller endnu bedre på en våd afkrogningsmåtte.
- Sørg for ikke at klemme fiskens organer eller beskadige dens gæller under håndteringen.
- Vær sikker på, at fisken har genvundet sine kræfter, før den slippes fri.

### **God stil ved vandet**

For at vi alle kan have gode oplevelser ved vandet nu og i fremtiden, er det vigtigt, at vi gebærder os hensigtsmæssigt ved vandet. Overhold gældende færdselsregler, vær høflig og hensynsfuld, respektér andres privatliv og hold behørig afstand til dine medfiskere. Sidst men ikke mindst bør du tage hensyn til og respektere naturen - blandt andet ved at rydde grundigt op efter din fisketur.

På [www.fishingzealand.dk](http://www.fishingzealand.dk) kan du læse meget mere om det store arbejde Fishing Zealand og de involverede kommuner gør for at udbrede bæredygtigt lystfiskeri efter gedder og aborrer såvel som mange andre fiskearter.

## **REGELN FÜR DAS ANGELN VON HECHTEN UND BARSCHEN IM BRACKWASSER**

### **Einzigartige Gewässer mit einzigartigen Fischbeständen**

Südschleswig bietet besonders schöne Brackwassergebiete mit hervorragenden Fischbeständen. Besonders interessant für Angler sind Brackwasserhechte und Barsche. Ihre unvergleichliche Ausdauer, imposante Größe und nicht zuletzt ihre Kampfbereitschaft sind für jeden Angler eine Herausforderung. An guten Tagen kann man ein echtes Angelabenteuer, mit vielen und großen Fischen, erleben - Exemplaren, die nicht nur für Dänemark, sondern auch international gesehen, exzeptionell sind. Dieses Angelabenteuer müssen wir bewahren, für uns selbst und für unsere Kinder.

### **Regeln**

Bevor Sie sich diesem Angelabenteuer stellen, sollten Sie sich mit folgenden Regeln vertraut machen.

Sind Sie zwischen 18 und 65 Jahren alt, müssen Sie einen gültigen Angelschein bei sich tragen. Diesen können Sie online auf [www.fisketegn.dk](http://www.fisketegn.dk) erwerben. Anschließend sollten Sie sich mit der geltenden Gesetzgebung auseinandersetzen.

Catch & Release ist die Norm, und in den meisten Gebieten ist das die einzige Methode nach der das Fangen von Hechten erlaubt ist. Diese Regel ist ausschlaggebend dafür, dass sich ein gutes, nachhaltiges Angelrevier entwickeln kann.

Im Præstø Fjord, Stege Nor, Jungshoved Nor und dem Fanebjerg, sowie den angrenzenden Wasserflächen ist es verboten gefangene Hechte mitzunehmen. Dieses Verbot gilt das ganze Jahr hindurch. Für Angler beutet dies mit anderen Worten, dass hier ausschließlich catch & release gefischt werden darf.

Darüberhinaus ist der Hecht geschützt in der Laichzeit; daher gilt ein generelles Fangverbot für Hechte im Brackwasser in der Zeit vom 1. April bis zum 15. Mai.

Was die Barsche angeht, so gilt hier die Mindestgröße 20cm, und die generelle Aufforderung zum Maßhalten und Wiederaussetzen. Wir fordern jeden Angler auf sich Fishing Zealands "nachhaltigen Begrenzungen" anzuschließen und maximal 10 Barsche pro Tag zu entnehmen, sowie alle Exemplare über 30cm wieder auszusetzen.

### **Die Kunst des Wiederaussetzens**

Catch & Release Angeln handelt darum, einen gefangenen Fisch nicht mit nach Hause zu nehmen. Das soll garantieren, dass die gefangenen Fische überleben und damit zur Bestandssicherung beitragen. Damit dies gelingt gibt es folgende Vorschriften, die Sie befolgen sollten:

- Angeln Sie mit ausbalancierter Ausstattung, die stark genug ist einen großen Fisch anzulanden, ohne ihm unnötig Schaden zuzufügen.
- Kämpfen und ermüden Sie den Fisch so schnell wie möglich; so dass er nicht unnötigem Stress ausgesetzt wird, übersäuert und seine Kräfte verliert.
- Haben Sie ein langstieliges und knotenfreies Fangnetz bei der Hand.
- Vermeiden Sie es den Fisch auf Oberflächen zu legen, die seine Schleimschicht beschädigen.
- Vermeiden Sie es den Fisch unnötig zu berühren.
- Kann der Fisch nicht im Wasser vom Haken befreit werden, platzieren Sie ihn auf einer feuchten Unterlage - oder noch besser auf einer nassen Abhakmatte.
- Sorgen Sie dafür, dass die Organe des Fisches beim Hantieren nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- Versichern Sie sich, dass der Fisch, bevor er losgelassen wird, seine Kräfte wiedergewonnen hat.

### **Guter Stil am Wasser**

Wenn wir alle gute Angelerlebnisse haben möchten, und zwar heute und in Zukunft, ist es wichtig, dass wir uns vernünftig und angemessen verhalten. Halten Sie daher die geltenden Regeln und Vorschläge ein, seien Sie höflich und rücksichtsvoll, respektieren Sie Privatheit und halten Sie gehörigen Abstand zu ihren Mitanglern. Nicht zuletzt: nehmen Sie Rücksicht auf die Natur, unter anderem indem Sie nach Ihrem Angelausflug gründlich hinter sich aufräumen.

Auf [www.fishingzealand.dk](http://www.fishingzealand.dk) können Sie sich informieren über die Arbeit des Fishing Zealand Netzwerkes und auch über die kooperierenden Gemeinden, die sich dafür stark machen nachhaltiges Angeln von Hechten und Barschen, sowie vielen anderen Fischarten, zu verbreiten.

## **REGULATIONS FOR PIKE AND PERCH FISHING IN BRACKISH WATERS**

### **Unique brackish waters with unique fish**

Southern Zealand has some amazing natural brackish areas with large fish populations. For the angler the unique brackish pike and perch populations are the most interesting. Due to their strong stamina, fast growth potential, energetic behavior and tough fights, these brackish pikes attract the attention of many fishermen from Denmark and abroad. On a good day you can have a great fishing experience with lots of large fish. And it is important both for ourselves and future generations that we cherish and protect these areas.

### **Regulations**

Before you begin fishing in the brackish waters around southern Zealand, there are some rules you have to follow know.

If you are between 18 and 65 years old, you must acquire a valid fishing license. You can buy the license at [www.fisketegn.dk](http://www.fisketegn.dk). In addition to having a valid license, there are also several laws regarding fishing in Denmark that you must be aware of.

Catch & Release is the norm here, and in most of these areas these laws apply when fishing for pike. And it is crucial to obey them, since these good fishing experiences will only continue if we protect the existing populations and allow them to thrive.

In Præstø Fjord, Stege Nor, Jungshoved Nor and Fanebjerg and in the surrounding areas there is a special restriction that means you cannot kill pike at any time. For anglers this means that it is only legal to perform catch and release in these brackish waters. In addition, the pike are protected in their spawning period, which means it is forbidden to fish for pike from April 1st to May 15th in all brackish waters.

When it comes to perch, there is a 20 cm minimum and it is generally recommended that you show moderation and preferably practice Catch & Release. We encourage you to follow the Fishing Zealand "sustainable limits" and only bring home a maximum of 10 perch per day and none over 30 cm.

### **The art of Catch & Release**

Catch & Release fishing is not only about not killing fish. It is a measure to ensure that when fish are caught that they also survive and contribute toward maintaining a healthy population. For this to succeed, there are several guidelines you should follow.

- Use balanced fishing equipment that is heavy enough to fight and handle even the largest fish without harming them unnecessarily.
- Fight the fish as quickly as possible to keep it from enduring stress.
- Keep a large knotless net by your side for fast landing.
- Always remember to have a hook remover and/or long pliers.
- Avoid laying the fish on surfaces that can harm the mucus layer of the skin.
- Avoid touching the fish unnecessarily.
- Keep the fish in the water as much as possible when unhooking and handling it.
- If it is not possible to unhook the fish in the water, then place it on a wet surface, or preferably on an unhooking mat.
- Do not squeeze the organs or damage the gills when handling the fish.
- Make sure the fish recovers its strength before releasing it.

### **Good anglers ethic**

To ensure that everyone will have a good fishing experience both now and in the future, it is crucial that we conduct ourselves appropriately while fishing. Obey the rules, be polite and considerate, respect the privacy of others and fish at a respectful distance from your fellow fishermen. Last but not the least, you should be considerate of your natural surroundings and never leave more than your own footprint.

On [www.fishingzealand.dk](http://www.fishingzealand.dk) you can read more about the work Fishing Zealand and the participating municipalities are involved in when it comes to promoting and strengthening sustainable fishing for pike and perch and for protecting their populations.